



GEMEINDE
9305 BERG SG

BERG AKTUELL

NR. 22 | 13.11.2025

Verkehrsbehinderung – Pfauenmoosstrasse

Die Pfauenmoosstrasse wird im Abschnitt Waldhof ab dem 26. November 2025 während rund 3 bis 4 Wochen nur einspurig befahrbar sein.

Rotkreuz-Fahrdienst ab 1. Januar 2026

Ab 1. Januar 2026 ist für die Gemeinde Berg SG der Rotkreuz Fahrdienst Rorschach-Rheintal zuständig.

Keine Einsätze mehr bei Wespen-, Hornissen- und Bienennestern

Ab 2026 wird die Feuerwehr Berg SG keine Nester mehr beseitigen.



2 | POLITISCHE GEMEINDE

Abstimmung vom 30. November 2025

Eidgenössische Volksabstimmung

- Volksinitiative «Für eine engagierte Schweiz (Service-citoyen-Initiative)» (BBl 2025 2027).
- Volksinitiative «Für eine soziale Klimapolitik – steuerlich gerecht finanziert (Initiative für eine Zukunft)» (BBl 2025 2026).

Kantonale Volksabstimmung

- Kantonsratsbeschluss über die Sonderkredite für die Erneuerung und den Ausbau sowie für den Betrieb des Reinraums am Campus Buchs.
- Kantonsratsbeschluss über Mietkosten für die Kantonspolizei St.Gallen im Interventionszentrum des Bundes für den Zoll Ost in St.Margrethen.

Weitere Informationen über die Vorlagen erfahren Sie mittels QR-Code.



Öffnungszeiten Urne

Die Urne ist am Sonntag, 30. November 2025 von 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr im Gemeindehaus geöffnet.

Briefliche Stimmabgabe

Jeder Stimmberechtigte kann seine Stimme brieflich abgeben. Die briefliche Stimmabgabe kann an jedem Ort der Poststelle übergeben oder am

Wohnsitz in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung (Abstimmungssonntag bis 11.00 Uhr) eingeworfen werden. Briefliche Stimmen können auch den Stimmenzählern an der Urne übergeben werden und müssen spätestens am Abstimmungssonntag bis zur Schliessung der Urne (11.00 Uhr) bei der Gemeinde eintreffen. Die briefliche Stimmabgabe kann ab Erhalt des Abstimmungsmaterials abgegeben werden.

Elektronische Stimmabgabe

Die elektronische Urne öffnet vier Wochen vor dem Urnengang am Montag (03.11.2025) um 12.00 Uhr und schliesst am Samstag (29.11.2025) vor dem Urnengang um 12.00 Uhr.

Fehlende Stimmunterlagen

Diese können bei der Kanzlei bis Donnerstag, 27. November 2025, 16.30 Uhr, bezogen werden.



Bauanzeigen

Aktuelle Bauanzeigen können auf unserer Homepage www.bergsg.ch unter Publikationen eingesehen werden.



Verkehrsbehinderung – Pfauenmoosstrasse im Bereich Weiler Waldhof

Die Elekta Roggwil-Freidorf führt in diesem Jahr Tiefbau- und Netzarbeiten im Bereich des Weilers Waldhof auf dem Gemeindegebiet von Berg SG durch.

Im Zuge dieser Arbeiten wird die Pfauenmoosstrasse im Abschnitt Waldhof (siehe Kartenausschnitt unten) ab dem **26. November 2025 während rund 3 bis 4 Wochen** nur einspurig befahrbar sein.

Die Strasse selbst ist nicht direkt von den Grabarbeiten betroffen. Aufgrund der Geländegegebenheiten muss der Bagger jedoch von der Strasse aus betrieben werden, weshalb die einspurige Verkehrsführung notwendig ist.

Zur Verkehrsregelung wird während der gesamten Bauzeit eine Lichtsignalanlage installiert.

Wir bitten die Verkehrsteilnehmenden um Verständnis und danken für die Beachtung der Signalisationen.



4 | POLITISCHE GEMEINDE

Mit klaren Zielen in die Zukunft: Der Gemeinderat legt die Richtung für die Legislatur 2025 - 2028 fest

Der Gemeinderat hat sich im Rahmen von zwei Arbeitssitzungen intensiv mit der Ausrichtung und den Zielen für die kommende Legislaturperiode 2025 – 2028 befasst. Ziel dieser Sitzungen war es, die strategische Stossrichtung der Gemeinde zu überprüfen und die Schwerpunkte für die nächsten vier Jahre festzulegen.

Die bisherigen Leitsätze des Gemeinderats haben sich bewährt und bleiben

deshalb unverändert bestehen. Sie bilden weiterhin das übergeordnete Fundament des gemeindepolitischen Handelns. Die Leitziele hingegen wurden im Zuge der Diskussionen überarbeitet und neu definiert, um den aktuellen Entwicklungen, den Bedürfnissen der Bevölkerung sowie den zukünftigen Herausforderungen Rechnung zu tragen.

Mit dieser Aktualisierung schafft der Gemeinderat eine klare Grundlage für die Planung und Umsetzung der kommenden Projekte und stellt sicher, dass die Gemeinde ihre Vision auch in den nächsten Jahren konsequent weiterverfolgt.

Legislaturziele 2025 - 2028

Stabile Finanzpolitik

Die Gemeinde Berg SG hat eine stabile Finanzpolitik, unter anderem mit der Einführung einer Leistungsüberprüfung.

Digitale Transformation

Die Gemeinde Berg SG treibt die digitale Transformation innerhalb der Gemeinde weiter konsequent voran.

Klimaschutz, Umwelt und Nachhaltigkeit

Die Gemeinde Berg SG setzt konkrete, wirkungsorientierte Massnahmen im Bereich Klimaschutz um und baut ihre Position als innovative Gemeinde im Bereich Umwelt und Nachhaltigkeit weiter aus.

Moderne Gesundheits-, Jugend- und Alterspolitik

Die Gemeinde Berg SG stellt altersgerechte Wohnungen (mit und ohne Betreuung) wie in der Sonnhalde bereit.

«IG Dorfleben»

Die Gemeinde Berg SG gründet eine Interessensgruppe Dorfleben, welche kulturelle und gesellschaftliche Anlässe koordiniert und organisiert.

Weiterentwicklung Schule

Die Primarschule Berg SG entwickelt sich nachhaltig und systemisch weiter.

Zukunftsfähige gemeindeeigene Liegenschaften

Die Gemeinde Berg SG stellt die Strategie der gemeindeeigenen Liegenschaften zukunftsfähig auf.

Attraktiver Wohn- und Erholungsraum

Die Gemeinde Berg SG entwickelt sich als attraktiver Wohn- und Lebensraum weiter. Auch Anliegen aus dem Gewerbe und der Landwirtschaft stehen wir offen gegenüber.

Nachhaltige Versorgung

Die Gemeinde Berg SG setzt eine nachhaltige Transformation der Versorgung um.

WERTE UND LEITSÄTZE

LEGISLATUR 2025–2028

Denke visionär!

Kenne die
Rahmenbedingungen!



WIR SIND
BERG

Handle mutig!

Wir sind / planen
vorausschauend.

Wir sorgen für eine
nachhaltige Infrastruktur.

Wir sind familien-, jugend-
und altersfreundlich.

Wir kommunizieren
transparent und klar.



Wir setzen Ziele und
gehen diese kooperativ mit
der Bevölkerung an.

Wir gewichten das
Gemeinwohl höher als
Einzelinteressen.

Wir wachsen im Rahmen der
jetzigen Identitätsstiftenden
Ortsstruktur.

Wir pflegen eine Willkommens-
und Integrationskultur.

6 | POLITISCHE GEMEINDE

Referendumsvorlage Reglement IG Dorfleben Berg SG

Der Gemeinderat Berg hat am 20. Oktober 2025 das Reglement IG Dorfleben Berg SG genehmigt. Der Erlass unterliegt gemäss Art. 3 und 6 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2) und Art. 13ff. der Gemeindeordnung Berg SG dem fakultativen Referendum.

Referendumsfrist:

Montag, 27. Oktober 2025 bis Freitag, 5. Dezember 2025

Auflageort:

Gemeinderatskanzlei, Dorfstrasse 17, 9305 Berg SG

Quorum für das Zustandekommen eines Referendumsbegehrens:

70 gültige Unterschriften

Die Referendumsvorlage kann auf www.bergsg.ch heruntergeladen oder bei der Gemeinderatskanzlei Berg SG bezogen werden. Ein allfälliges Referendumsbegehren ist vor Ablauf der Referendumsfrist der Gemeinderatskanzlei einzureichen.

Transformatorstation Wilen - Öffentliche Planauflage

Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen

Öffentliche Planauflage

Projekt:

S-2571311.1

Transformatorstation 10 Wilen

- Neubau der Transformatorstation Wilen auf Parzelle 67 in der Gemeinde Berg

Koordinaten: 2747015 / 1260710

L-2571315.1

20 kV-Kabel zwischen den Transformatorstationen 10 Wilen und 01 Tannacker

- Erschliessen der neuen Transformatorstation Wilen
 - Grabarbeiten im Bereich der Parzellen 60 und 67 in der Gemeinde Berg
- Koordinaten: von 2747015 / 1260710 nach 2274656 / 1260908

L-0155991.3

20 kV-Kabel zwischen der Transformatorstation 10 Wilen und dem Mast Nr. 518 der Leitung L-0159186

- Erschliessen der neuen Transformatorstation Wilen
 - Grabarbeiten im Bereich der Parzellen 60 und 67 in der Gemeinde Berg
- Koordinaten: von 2747015 / 1260710 nach 2746535 / 1260317

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die IBG Engineering AG, Flurhofstrasse 158d, 9000 St. Gallen im Namen von Elektra Berg, Dorfstrasse 17, 9305 Berg SG die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingereicht.

Die Gesuchsunterlagen betreffend das Projekt werden vom **5. November 2025 bis zum 4. Dezember 2025** in der Gemeinde Berg SG, Dorfstrasse 17, 9305 Berg SG öffentlich aufgelegt.

Das unterbreitete Gesuch umfasst folgende Ersuchen um Ausnahme genehmigung(en) / Ausnahmebewilligung(en):

- Ausnahmebewilligung für Bauten ausserhalb der Bauzone im Sinne von Art. 24 ff. des Bundesgesetzes über die Raumplanung (RPG; SR 700)

Die aufgelegten Unterlagen stehen während der Auflagefrist ebenfalls auf <https://esti-consultation.ch/pub/6203/e2e7d8bd5a> online zur Einsicht zur Verfügung.

Massgebend sind allein die in der oben genannten Gemeinde aufgelegten Unterlagen.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42–44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim **Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf**, Einsprache erheben. Diese Einsprache kann entweder schriftlich oder elektronisch eingereicht werden. Im letzteren Fall muss die Einsprache die Vorgaben zu den elektronischen Eingaben erfüllen und unter anderem mit einer qualifizierten elektronischen Unterschrift versehen sein (vgl. Art. 5 bis 7 der Verordnung über die elektronische Übermittlung im Rahmen eines Verwaltungsverfahrens [SR 172.021.2]). Wer innert Frist keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

1. Einsprachen gegen die Enteignung;
2. Begehren nach den Artikeln 7–10 EntG;
3. Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
4. Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
5. die geforderte Enteignungsschädigung.

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutzungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutzungsgegenstandes entstehe Schaden.

Eidg. Starkstrominspektorat
Planvorlagen
Luppenstrasse 1
8320 Fehraltorf

8 | POLITISCHE GEMEINDE

Grünabfuhr

Eine weitere zusätzliche Grünabfuhr findet allenfalls am **Dienstag, 25. November 2025 ab 07.00 Uhr** statt. Eine Durchführung wird kurzfristig und je nach Witterung entschieden. Wir informieren Sie gerne **ab Donnerstag, 20. November auf unserer Homepage**. Wir danken für Ihr Verständnis.

Papier- und Kartonsammlung

Die nächste Papier- und Kartonsammlung findet am **Dienstag, 2. Dezember 2025 ab 08.00 Uhr** statt.

Sammlung von Kuh-Bag und PET-Säcken

Kuh-Bag und PET-Säcke werden am **Freitag, 5. Dezember 2025 ab 07:00 Uhr** bei den Halbunterflurbehältern eingesammelt.

Kein Birnelverkauf über Gemeinde

Die Winterhilfe vertreibt Birnel seit 1952 und finanziert mit dem Nettoerlös einen Teil ihrer Leistungen zu Gunsten von Armutsbetroffenen in der Schweiz.



Aufgrund der geringen Bestellmengen wurde vor einigen Jahren entschieden, dass der Birnelverkauf über die Gemeinde Berg SG eingestellt wird. Das Birnel kann aber selbstständig online bei der Winterhilfe Schweiz bestellt werden. Es wird direkt nach Hause geliefert. Auf der Webseite www.winterhilfe.ch (Rubrik «Helfen» / Winterhilfe Birnel hilft) ist der Birnel-Verkauf aufgeschaltet. Neu bietet auch Coop in seinen Megastores und online das Glas mit 250 Gramm an. Weiter bieten verschiedene Hofläden, Claro-Verkaufsstellen und Geschäftsstellen der Winterhilfe usw. den Winterhilfe-BIRNEL direkt an.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und die jahrelange Unterstützung der Winterhilfe Schweiz.

Handänderungen Oktober 2025

Grundbucheintrag

27.10.2025

Bisheriger Eigentümer

Trott Peter und Marianne, Landquart 11, 9305 Berg
ME zu je ½

Neuer Eigentümer

Hegglin Kurt und Denise, Pfauenmoosstrasse 89, 9305 Berg
ME zu je ½

Grundstück und Lage

Nr. 2052, Landquart 11:
142/1'000 ME an Nr. 439 (4 1/2-Zimmerwohnung)

Nr. 2068, Landquart 11:
1/16 ME an Nr. 2054 (Tiefgarage)

2/12 ME an Nr. 2055, Landquart 11:
1/16 ME an Nr. 2054 (Tiefgarage)

Rotkreuz-Fahrdienst ab 01.01.2026

Aufgrund der Neuausrichtung und Digitalisierung der Organisation des Fahrdienstes durch das Schweizerische Rote Kreuz Thurgau, hat der Frauenverein Roggwil die Leistungsvereinbarung für die Rotkreuzfahrten in Roggwil, Freidorf und Berg SG per Ende Jahr gekündigt.

Ab dem 1. Januar 2026 steht den Einwohnern und Einwohnerinnen von Berg SG der Rotkreuz-Fahrdienst Rorschach-Rheintal von Montag bis Donnerstag 08.00 Uhr bis 11.30 Uhr und 13.30 Uhr bis 16.00 unter der Nummer 071 845 23 29 zur Verfügung.

Bitte melden Sie Ihre Fahrt mindestens drei Arbeitstage im Voraus.

Aktuelle Flyer sind im Gemeindehaus erhältlich.

Keine Einsätze mehr bei Wespen-, Hornissen- und Bienenestern ab 2026

Die Feuerwehr Berg SG wird ab dem 1. Januar 2026 keine Einsätze zur Bekämpfung oder Entfernung von Wespen-, Hornissen- oder Bienenestern mehr durchführen.

Grund dafür sind personelle Veränderungen innerhalb der Feuerwehr: Die für diese Einsätze zuständige Person – ein ausgebildeter Imker – verlässt die Feuerwehr per Ende 2025. Eine Nachfolge steht derzeit nicht zur Verfügung.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis.

Für den Umgang mit entsprechenden Situationen wenden Sie sich bitte künftig an private Schädlingsbekämpfungsfirmen oder Imker in der Region.



Einladung

Die 119. ordentliche Sitzung des Schulparlaments findet statt am Montag, 17. November 2025, 20.00 Uhr in der Aula im Oberstufenzentrum Grüna, 9300 Wittenbach

Traktanden

1. Begrüssung und Eröffnung der Sitzung durch den Präsidenten
2. Protokoll der 118. Sitzung des Schulparlaments vom 19. Mai 2025
3. Budget 2026
4. Leistungsvereinbarung mit der Gemeinde Wittenbach über den Betrieb der Schule für Musik
5. Informationen aus dem Schulrat
6. Allgemeine Umfrage

Die Sitzung ist öffentlich.

REG. OBERSTUFENSCHULE GRÜNAU

Einblick in den Deutschunterricht der 2. Sekundarstufe

In der zweiten Oberstufe des OZ Grüna in Wittenbach stand vor kurzem eine Lektionsreihe zu Sprichwörtern und Redewendungen im Fokus. Es ging dabei nicht nur darum, Bedeutungen zu erklären oder Ausdrücke zu erkennen. Die Schülerinnen und Schüler erhielten auch den Auftrag zu einem kreativen Schreib Anlass und sollten eine Geschichte zu einem selbst gewählten Sprichwort erfinden, in der dieses nicht im übertragenen, sondern im wörtlichen Sinne verwendet wird. Eine Schülerin wählte das Sprichwort „Eulen nach Athen tragen“, dessen Ursprung in der griechischen Mythologie zu finden ist. Es steht als Sinnbild für Sinnloses, da Athene, die Göttin der

Weisheit, Schutzpatronin dieser Stadt ist und auch Eulen in der westlichen Welt als weise gelten. Demnach wäre das Tragen von Eulen nach Athen ein völlig sinnloses Unterfangen.

Im Folgenden lesen Sie, wie die Schülerin Asmin Orak aus der Klasse S2c dieses kreative Vorhaben umgesetzt hat.

Text: Janis Moser



EULEN NACH ATHEN TRAGEN

Es war eine dieser Nächte, in der der Mond so hell scheint, dass man fast denkt, er wolle mit der Sonne konkurrieren. Sandros sass vor seinem kleinen Haus, eine Eule auf der Schulter. Ihr Blick war ruhig und irgendwie klug, so als wüsste sie etwas, was er nicht wusste.

„Wenn du reden könntest“, murmelte er, „würdest du mir vielleicht sagen, was ich mit meinem Leben anfangen soll.“ Seit Wochen fühlte er sich leer. Seine Freunde waren alle nach Athen gegangen, in die grosse Stadt, wo man Philosophie studieren, diskutieren und berühmt werden konnte. Nur er war geblieben, mit seinen Eulen und seinen Gedanken. Aber irgendwann hatte er genug. Er packte seine Sachen, nahm seine Eulen und machte sich auf den Weg nach Athen. Er wusste nicht genau warum, vielleicht hoffte er einfach, dort herauszufinden, was es wirklich heisst, weise zu sein.

Die Reise war lang, und unterwegs dachte Sandros viel nach:

Über Menschen, die reden, aber nie richtig zuhören. Über Wissen, das zwar interessant ist, aber nichts verändert. Und über sich selbst - warum er immer das Gefühl hatte, noch etwas suchen zu müssen. Als er endlich in Athen ankam, staunte er. So viele Häuser, Stimmen, Tempel - und auf fast jedem Dach sass eine Eule. Er lachte leise. „Natürlich“, sagte er, „ich bin tatsächlich der, der Eulen nach Athen trägt.“ Er sah den Leuten zu, die auf dem Marktplatz redeten. Viele taten so, als wüssten sie alles. Aber Sandros dachte, dass seine Eulen wahrscheinlich stiller und klüger

waren als sie alle. Am Abend stieg er zur Akropolis hinauf. Er setzte sich auf eine Mauer und schaute auf die Stadt hinunter. Neben ihm landete eine seiner Eulen. „Vielleicht“, flüsterte er, „muss man manchmal etwas völlig Sinnloses tun, um etwas Wichtiges zu erkennen.“ Die Eule drehte den Kopf, als würde sie ihn verstehen. Da wurde Sandros plötzlich klar, dass das Sprichwort gar kein Spott war. „Eulen nach Athen tragen“ bedeutet vielleicht, man bringt etwas an einen Ort, an dem es schon genug davon gibt, aber man lernt auf dem Weg dahin etwas über sich selbst. Er hatte Eulen nach Athen getragen - ja. Aber eigentlich hatte er sich selbst dorthin gebracht. Und das war viel wertvoller. Von da an blieb er in Athen. Er redete wenig, beobachtete viel, und manchmal kamen die Philosophen zu ihm, um Rat zu holen. Man nannte ihn „den Mann der Eulen“. Und wenn jemand spöttisch sagte: „Er hat Eulen nach Athen getragen!“, dann lächelte Sandros nur, denn er wusste, dass man die Bedeutung mancher Dinge erst versteht, wenn man sie wirklich erlebt.

Text: Asmin Orak, S2c

Katholische Kirchgemeinde Berg - Freidorf

Sonntag, 16. November 2025

10.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 23. November 2025

10.00 Uhr Kommunionfeier

Mittagstisch im Mehrzweckraum
der Schule Freidorf:

Mittwoch, 19.11.2025, 12.00
Uhr / Anmeldungen bis Freitag,
14.11.2025 (078 898 28 84)

Evangelische Kirchgemeinde Roggwil

Samstag, 15. November 2025

07.30 Uhr Standaktion zur "Aktion
bis Weihnachtspäckli"

11.30 Uhr beim Volg in Roggwil und
beim Dorfladen in Häggens-
schwil

*Anmeldung für Jugendliche Mithelfer
bis Sonntag, 9. November*

Sonntag, 16. November 2025

10.00 Uhr Gottesdienst
Pfr. M. Maywald
Taufe von Aurelia Berneg-
ger (Freidorf) und Alessia
Scherrer (Lömmensch.)
Kollekte: Aktion Weih-
nachtspäckli

Montag, 17. November 2025

19.30 Uhr Singgruppe Joyful Singers
in der Kirche

Sonntag, 23. November 2025

10.00 Uhr Gottesdienst am Ewigkeits-
sonntag mit Gedenkfeier
für die Verstorbenen des
Kirchenjahres
Pfr. M. Maywald
Kollekte: Palliative Care
Ostschweiz

Montag, 24. November 2025

19.30 Uhr Kurs «Quer durch die Bibel.
Orientierung im Buch der
Bücher»

Alle Angaben und weitere Informatio-
nen finden Sie unter:
www.evangel-roggwil.ch



Aktion Weihnachtspäckli

Wir laden Sie herzlich ein, wieder die *Aktion Weihnachtspäckli* zu unterstützen, mit der jährlich unzählige Menschen in den armen Ländern Osteuropas beglückt und ermutigt werden.



Wenn Sie ein Päckli beisteuern möchten, halten Sie sich bitte unbedingt an die Inhaltsangaben für Erwachsenen- bzw. Kinderpäckli (Sie finden die Angaben u.a. auf unserer Website).

Die Päckli können **zu folgenden Zeiten in der Evangelischen Kirche Roggwil abgegeben** werden:

Donnerstag, 13. Nov., 18–19 Uhr

Samstag, 15. Nov., 17–18 Uhr

Sonntag, 16. Nov., 9–9.45 Uhr

Donnerstag, 20. Nov., 18–19 Uhr

Zu den angegebenen Zeiten können Sie auch kostenlos **passende Kartonschachteln** in unserer Kirche beziehen.

Die Päckli machen natürlich umso mehr Freude, wenn sie in **Geschenkpapier** eingepackt sind. Beachten Sie dabei allerdings, dass die Päckli beim Transport übereinandergestapelt werden. Verzichten Sie daher bitte auf Geschenkband bzw. Schleifen.

Eine andere Möglichkeit, die Aktion zu unterstützen, bietet die **Standaktion am Vormittag des 15. November (7.30–11.30 Uhr) vor dem Volg-Laden Roggwil und dem Dorfladen Häggenschwil**. Dort können Sie einzelne Artikel im Laden kaufen und den Jugendlichen des Joy-Godi zum Einpacken geben – oder Sie spenden einen beliebigen Betrag, und die Jugendlichen kaufen die Artikel selber ein.

Viel Freude beim Schenken!

TOBLER

HEIZUNGEN

- Wärmepumpen
- Oel-Gasheizungen
- Holzfeuerungen
- Solaranlagen
- Fernwärme
- Service

AKTION WEIHNACHTS- PÄCKLI 2025

für Menschen in Osteuropa

...weil Schenken Freu(n)de macht.



Annahme der Päckli in der Evang. Kirche Roggwil:

Donnerstag, 13.11., 18-19 Uhr

Samstag, 15.11., 17-18 Uhr

Sonntag, 16.11., 9-9.45 Uhr

Donnerstag, 20.11., 18-19 Uhr

Passende Kartonschachteln sind kostenlos in der Kirche erhältlich!

Kontakt: Nicole Gmünder, 076 338 42 24

Päckli für Erwachsene

- ☐ 1 kg Mehl
- ☐ 1 kg Reis
- ☐ 1 kg Zucker
- ☐ 1 kg Teigwaren
- ☐ Schokolade
- ☐ Biskuits
- ☐ Kaffee (gemahlen oder instant)
- ☐ Tee
- ☐ Zahnpasta
- ☐ Zahnbürste (in Originalverpackung)
- ☐ Seife (in Alufolie gewickelt)
- ☐ Shampoo (Deckel mit Scotch verklebt)
- ☐ Schreibpapier
- ☐ Kugelschreiber
- ☐ Evtl. Ansichtskarten, Kerze, Streichhölzer, Schnur, Socken, Mütze, Handschuhe, Schal

Bitte halten Sie sich an die Packlisten, damit die Päckli ohne Probleme durch die Zölle kommen und gerecht verteilt werden können!

Samstag, 15. November: Stand-Aktionen

beim Volg Roggwil: 8.00-11.30 Uhr

beim Dorfladen Häggenschwil: 8.00-11.30 Uhr

Kaufen Sie Produkte für die Weihnachtspäckli ein - die Jugendlichen des JOY-Godi helfen Ihnen dabei!

Päckli für Kinder

- ☐ Schokolade
- ☐ Biskuits
- ☐ Süssigkeiten (Bonbons, Gummibärchen etc.)
- ☐ Zahnpasta
- ☐ Zahnbürste (in Originalverpackung)
- ☐ Seife (in Alufolie gewickelt)
- ☐ Shampoo (Deckel mit Scotch verklebt)
- ☐ Zwei Notizhefte oder -blöcke
- ☐ Kugelschreiber
- ☐ Bleistift
- ☐ Gummi
- ☐ Mal- oder Filzstifte
- ☐ 2-3 Spielzeuge wie Puzzle, Ball, Seifenblasen, Stofftier, Spielauto etc.
- ☐ Evtl. Socken, Mütze, Handschuhe, Schal

Mehr Infos
und ein Video zur Aktion
finden Sie auf
www.evang-roggwil.ch



Evangelische Kirchgemeinde Roggwil

BERGLAUF

Verein für
Altes und Neues in Berg

PR: Walter Bucher und Martin Meier

Gutes Wetter angesagt

Am Samstag, 6. Dezember 2025 soll es, wie der Wetterfrosch dem Samichlaus verraten hat, nicht wieder regnen und stürmen wie letztes Jahr. Deshalb könne der Anlass dieses Jahr im romantischen Pfaffennasenwald stattfinden. Er, der Samichlaus, sei schon mitten in den Vorbereitungen, dieses Jahr mit einer noch nie dagewesenen Überraschung für Gross und Klein.

Mit zwei Eseln

Der Samichlaus, begleitet von einem (lieben) Schmutzli und zwei zahmen Eseln, wird aus dem dunklen Pfaffennasenwald erscheinen, aber bestimmt keinem Kind Angst, sondern allen Anwesenden nur viel Freude bereiten. Versprochen!



Der Schmutzli hat aber noch im Wald mit einer geheimen Arbeit zu tun, aber er kommt dann bestimmt auch!

Der Samichlaus hat den Wetterfrosch gefragt!

Wer dabei sein möchte ...

... kommt mit einer eigenen Laterne um 16.45 Uhr auf den Schulhausplatz Berg. Dort findet die Begleichung der Teilnahme-kosten statt (5.- pro Kind für Familien, die Mitglieder des Vereins **BERGLAUF** sind und 10.- pro Kind für alle anderen Familien).

Um 17.00 Uhr spazieren wir gemeinsam vom Schulhaus Berg Richtung Pfaffennasenwald. Der schlaue Schmutzli sorgt für eine sichere Überquerung der gefährlichen Pfauenmoosstrasse.

Und dann?

Um ca. 17.40 Uhr erscheint der Samichlaus mitsamt seinem Schmutzli und den Eseln. Dann plaudert er mit den Kindern, erzählt Geschichten und verteilt ihnen ein kleines Geschenk. Was aber dann passiert, will der Samichlaus noch nicht verraten!

Zum Abschluss laden wir zum Glühwein- und Punschgenuss bei der Feuerstelle ein – gegen einen kleinen Batzen.

Frühzeitige Anmeldungen erleichtern uns die Organisation. Danke.



Save the Date

Samstag, 22. November 2025

9 bis 12 Uhr

Unterwerk Roggwil

FLICKEN statt Wegwerfen!

Angenommen werden:

Elektrische Artikel: Föhn, Staubsauger, Mixer, Radios, Laptops, Software-Probleme und vieles mehr

Elektronik: Smartphones (Beratung)

Textilien: Kleidungsstücke, Rucksäcke, Lederwaren, Nähmaschinen

Holz: Kleine Möbel, Nachttische, Stühle, Spielzeuge etc.

Metalle: inklusive kleine Elektroden-Schweissarbeiten

Wir garantieren nicht, dass wir alles flicken können, aber wir versuchen es.

Alle Arbeiten sind gratis, ein Kässeli steht bereit für eine freiwillige Unterstützung.

Schauen Sie vorbei!

Gratis Kaffee und Kuchen stehen ebenfalls bereit.

Sind Sie Allrounder bezüglich Reparieren, Elektriker oder sonst interessiert, sind Sie herzlich willkommen. Auskunft beim Präsidenten

Für das Team Verein Repair Café Roggwil/Berg
Bernhard Wälti, Präsident, b.waelti@bluewin.ch

MG Berg "News"



LVJB an der Unterhaltung in Steinach...

Am **Samstag, 22. November** ab **20.00 Uhr** spielt die Nachwuchsband **LVJB** am **Unterhaltungsabend** der MG Steinach im **Gemeindesaal** in **Steinach**. Wir von der **MG Berg** sind wiederum verantwortlich für die **Festwirtschaft**. Komm vorbei und geniess einen Abend voller Musik und Geheimnisse. **Wir freuen uns auf dich!**



Kirchenkonzert am 1. Advent...

Lass während einer Stunde den Alltagsstress hinter dir und genieesse mit uns den ersten Advent. Wir laden am **Sonntag, 30. November** um **17.00 Uhr** zum **Kirchenkonzert** in die katholische **Kirche** St. Michael in **Berg** ein und freuen uns auf einen grossen Publikumsaufmarsch.



Aktualitäten findest du laufend auf www.mgbergsg.ch

Herbstliches 17. Jugendopenair der Schule für Musik und der Offenen Jugendarbeit

Am 17. Oktober durfte die Schule für Musik und die Offene Jugendarbeit das erfolgreiche Jugendopenair auf dem Zentrumsplatz in Wittenbach über die Bühne bringen.

Es wurde gesungen, Instrumente gespielt, getanzt, Musik aufgelegt, geschminkt und moderiert – viele Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene aus und um Wittenbach haben ihre Talente zum Besten gegeben! Die Lehrerband der Schule für Musik hat zahlreiche Gesangsbeiträge musikalisch unterstützt. Die Kinderchöre Singkids und SingSalaSing durften mitunter Poplieder wie «Dorfkinder», «Komet» oder «Belong together» zum Besten geben. Auch ein Klassiker wie «Major Tom» wurde gesungen. Der einheimische und beliebte Young DJ Sam Sparking heizte dem

Publikum mit eingängigen und groovigen Songs ein. Die Zuschauer:innen freuten sich über die Tanzgruppen der Schule für Musik – Hip Hop wurde getanzt und gefeiert! Dieses Jahr durften wir auf dem Zentrumsplatz auch eine Gast Tanzgruppe begrüßen, die Pasion y Baile, eine Samba Tanzgruppe aus St.Gallen. Auch sie sprühte vor Wärme und Temperament, so dass man fast die Frische des Herbstes vergessen konnte. Gegen den frühen Abend spielten die beliebten Bands «Somersault» und «Thundernight». Musikalisch gereift gaben sie ihre Musik zum Besten und es wurde von Seiten des Publikums sehr genossen!

Die Schule für Musik bedankt sich in dem Sinne herzlich beim aufmerksamen und wohlwollenden Publikum!

Wir wünschen Ihnen nun einen schönen und bunt klingenden Herbst.

Nicole Durrer für die SfM



Neues Tanz Angebot an der Schule für Musik – HIP HOP BOYS-GROUP

An der Schule für Musik wird fleissig und leidenschaftlich getanzt !

Ab Februar 2026 gibt es nun eine **Hip Hop Boys-Group**, welche ganz speziell für Jungs ist, die gerne tanzen und gemeinsam grooven. Begleitet von Old School bis New School Hip Hop Musik werden Basic Steps bis zu ausgefallenen Choreografien erlernt. Das eigene Körpergefühl, Koordination und der Rhythmus stehen immer im Mittelpunkt und sollen entdeckt werden. Wichtig ist auch die positive Gruppendynamik beim Tanzen.

Geleitet wird die Hip Hop Boys-Group von Tanzlehrer Idelfonso Garcia. Der Kurs findet im Werkhof in Wittenbach statt.

Melde dich noch heute an und sei mit dabei in der **Hip Hop Boys-Group**.

Das Anmeldeformular dazu findet man auf unserer Website unter:

www.schulefuermusik.ch > Angebot > Hip Hop Dance Niveau > Anmeldung

Weitere Informationen zu dieser Tanzgruppe gibt unser

Tanzlehrer **Idelfonso Garcia**, **078 786 53 11** / idelfonso.garcia@schulefuermusik.ch
und / oder

die Musikschulleitung Nicole Durrer, 071 292 10 51 / info@schulefuermusik.ch



Einladung zum Gemeindekonzert in Berg SG

Am **Dienstag, 18. November 2025** lädt die Schule für Musik herzlich zum diesjährigen Gemeindekonzert im Mehrzwecksaal der Primarschule ein.

Ab 18.30 Uhr zeigen Kinder und Jugendliche der Schule für Musik ihr musikalisches Können. Auf dem Programm stehen Stücke aus verschiedenen Stilrichtungen – von klassischen Melodien bis zu modernen Rhythmen.

Das Konzert mit verschiedenen Instrumenten bietet eine wunderbare Gelegenheit, die jungen Musikerinnen und Musiker zu unterstützen und gemeinsam einen bunten Abend voller Musik und Gemeinschaft zu erleben.

Kommen Sie vorbei und geniessen Sie die wunderbaren Klänge.

Ihre Schule für Musik

www.schulefuermusik.ch

Unentgeltliche Rechtsauskunft des Amtsnotariates St. Gallen

Am Donnerstag, 4. Dezember 2025, von 17.00 bis 18.30 Uhr, findet die Rechtsberatung des Amtsnotariates St.Gallen in den Räumlichkeiten an der Davidstrasse 27, 9001 St.Gallen statt. Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen und Vorsorgeaufträgen, beantwortet. Die Beratungszeit beträgt je ca. 15 Minuten.



- BAUSPENGLEREI
- KRANARBEITEN
- ABDICHTUNGEN
- DACHWARTUNGEN
- REPARATUREN +
UNTERHALT

Waldspielgruppe ZwergenBerg



Spaziergang durch den bunten Raschelwald

Langsam fällt jetzt Blatt für Blatt, von den bunten Bäumen ab.
Der Weg durch den Pfaffennasenwald ist belegt
& es raschelt, wenn sich jeder Zwerg bewegt.

Kontakt

Freidorf TG
Brigitte Bischoff
Telefon 078 857 18 69

E-Mail:
waldspielgruppe_bergsg@outlook.com

Berg SG
Monica Würth
Telefon 079 551 66 80

Website:
www.zwergenberg.ch



Wittenbach freut sich auf den Weihnachtsmarkt

In seiner 32. Ausgabe verspricht der Weihnachtsmarkt des Verkehrsvereins vom Dienstag, 25. November ein gesellschaftlicher Höhepunkt in Wittenbach zu werden.

Ein Markt der Rekorde

Eine Rekordzahl von 90 Marktständen wird die Dorfstrasse in ein stimmungsvolles Weihnachtsparadies verwandeln. Lokale und regionale Anbieter präsentieren ihre handgefertigten Produkte, Geschenkideen und kulinarischen Köstlichkeiten. Von traditionellen Leckereien bis zu einzigartigen Handwerksstücken – hier findet sich für jeden Geschmack das Passende.

Festliches Rahmenprogramm für Gross und Klein

Ein liebevoll zusammengestelltes Rahmenprogramm sorgt für Unterhaltung und besinnliche Momente. Der Samichlaus wird die Kinderaugen zum Leuchten bringen, während musikalische Darbietungen von einem Panflötenchor, Jagdhornbläsern, Alphornbläsern und einem Drehorgelspieler für die passende akustische Untermalung sorgen.



gartengestaltung.
gartenbau.
gartenpflege.

straubgartenbau

9306 freidorf | t 071 455 24 44
info@straubgartenbau.ch | www.straubgartenbau.ch



**GartenFischer
GmbH**

Ihr Garten, eine wachsende Freude

9305 Berg SG
076 221 07 33, info@gartenfischer.ch

Restaurant DÄ SEEBLICK

Znüni & Zmittag | Salatbuffet
Fondue Chinoise
Firmen- und Vereinsanlässe

Bahnhofstrasse 19
9305 Berg SG

071 450 07 08
077 439 58 54

info@restaurant-däseeblick.ch
restaurant-däseeblick.ch

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag – Freitag
08.30 – 13.00 | 16.30 – 24.00 Uhr

@daeseeblick
@Dä Seeblick

Garage Seeblick Brandes GmbH

Reparatur | Service | Verkauf | alle Marken

Bahnhofstrasse 19
9305 Berg SG

071 455 21 20
info@garageseeblick.ch
garageseeblick.ch



DUSCH WC
MEHR KOMFORT
MEHR HYGIENE



WASSER.
BAD.
ENERGIE.

HE
HAUSTECHNIK EUGSTER

www.haustechnik-eugster.ch
Arbon | Romanshorn | St. Gallen



Clever gespart.

Denken Sie schon lange über eine
Photovoltaikanlage nach? **Wir schenken
Ihnen jetzt jedes 4. Modul*!**

Roggwil TG | +41 71 278 60 00 | info@conceptenergy.ch

* Aktion auf Produktpreis (exkl. Dienstleistungen). Max. 43 Module pro Objekt. Gültig bei Bestellung ab 1.9. bis 31.12.2025.

**CONCEPT
ENERGY**



Elektro- und Telefoninstallationen
Sicherheitsanlagen / EDV Netzwerke
Beleuchtungskörper / Haushaltgeräte
Photovoltaik-Anlagen / Elektro-Kontrollen

seit über 55 Jahren
Ihr kompetenter Partner



St. Gallerstr. 43 071 447 11 55
Berg SG 079 407 22 20
Roggwil TG 071 455 16 48

info@elektro-hodel.ch www.elektro-hodel.ch

St. Gallerstr. 43 071 447 11 55
Berg SG 079 407 22 20
Roggwil TG 071 455 16 48

info@elektro-hodel.ch www.elektro-hodel.ch

November 2025

Fr	14.	19.00h	Turnverein Berg SG - Öffentliches Volleyballturnier
Sa	15.	09.45h	Verein Berglauf - Führung durch den Kybunpark (Heimstätte des FCSG)
Mo	17.	20.00h	OZ Grünau - Sitzung des Schulparlaments
Sa	22.	09.00h	Repair Café im Unterwerk Roggwil, 09.00 Uhr - 12.00 Uhr
Di	25.	14.00h	Pro Senectute Rorschach & Unterrheintal - Kybunpark - Stadion FCSG - Besichtigung
So	30.	10.00h	Abstimmungssonntag
So	30.	10.00h	Kath. Kirche Berg-Freidorf, 10.00 Uhr Kommunionfeier, Familiengottesdienst, gestaltet durch FMG, musikalisch mitgestaltet mit Querflöte und Cello
So	30.	17.00h	Musikgesellschaft Berg SG - Kirchenkonzert in der kath. Kirche in Berg

Dezember 2025

Di	2.	08.00h	Papier- und Kartonsammlung
Mi	3.	19.30h	Frauen und Müttergemeinschaft Berg-Freidorf - Besinnlicher Adventshöck mit den Bäuerinnen
Fr	5.	06.45h	Kath. Kirche Berg-Freidorf, Rorate (ökumenisch) im Jugendraum
Fr	5.	07.00h	Sammlung von KUH-Bag und PET-Säcke
Sa	6.	18.00h	Verein Berglauf - Samichlaus im Pfaffennasenwald
Sa	6.	18.00h	Kath. Kirche Berg-Freidorf, Kommunionfeier im Jugendraum, gestaltet von den Minis
Di	9.	20.00h	Kath. Kirche Berg-Freidorf, Versöhnungsfeier (mit dem Bauernbund)

Weitere Veranstaltungen finden Sie auf unserer Website www.bergsg.ch.

Impressum

Newsletter der Gemeinde Berg SG
12. Jahrgang, Nr. 22

Erscheint alle zwei Wochen, jeweils donnerstags

Nächste Ausgabe:
Donnerstag, 27.11.2025

Schalteröffnungszeiten
Montag
Dienstag bis Donnerstag
Freitag

Notfallnummer

Auflage:
460 Exemplare;
wird an alle Haushalte der politischen Gemeinde Berg SG verteilt

Redaktionsschluss:
Freitag, 21.11.2025, 08.00 Uhr

07.30 Uhr - 11.30 Uhr und 13.30 Uhr - 18.00 Uhr
07.30 Uhr - 11.30 Uhr und 13.30 Uhr - 16.30 Uhr
Schalter geschlossen

071 524 11 00

Redaktion:
Gemeinde Berg SG
Dorfstr. 17, 9305 Berg SG
Telefon 071 455 11 92
info@bergsg.ch
www.bergsg.ch

Titelbild
Kath. Kirche, Gemeinde Berg SG